



**EUROPOS SĄJUNGOS  
TARYBA**

**Briuselis, 2014 m. kovo 4 d.  
(OR. en)**

**7044/1/14  
REV 1**

**COPEN 73  
EUROJUST 53  
EJN 36**

**PRANEŠIMAS**

nuo:	Ambasadoriaus, nuolatinio atstovo Martino Povejšilo, Čekijos Respublikos nuolatinė atstovybė Europos Sąjungoje
kam:	Generaliniam direktoriui Rafaeliui Fernándezui-Pita y Gonzálezui, Europos Sąjungos Taryba
gavimo data:	2014 m. sausio 8 d.
Dalykas:	Tarybos pamatinio sprendimo 2008/947/TVR dėl teismo sprendimų ir sprendimų dėl lygtinio nuteisimo tarpusavio pripažinimo principo taikymo siekiant užtikrinti lygtinio atleidimo priemonių ir alternatyvių sankcijų priežiūrą įgyvendinimas – Čekijos Respublikos pranešimas

Gerbiamasis generalini direktoriau,

norėčiau Jums pranešti, kad, atsižvelgdama į 2008 m. lapkričio 27 d. Tarybos pamatinio sprendimo 2008/947/TVR dėl teismo sprendimų ir sprendimų dėl lygtinio nuteisimo tarpusavio pripažinimo principo taikymo siekiant užtikrinti lygtinio atleidimo priemonių ir alternatyvių sankcijų priežiūrą (paskelbta 2008 m. gruodžio 16 d. *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*, OL L 337) 25 straipsnio 2 dalį, Čekijos Respublika įgyvendino šį pamatinį sprendimą savo nacionalinėje teisėje.

Pamatinio sprendimo nuostatos į Čekijos teisę buvo perkeltos Aktu Nr. 104/2013 dėl tarptautinio teismo bendradarbiavimo baudžiamosiose bylose, kuris įsigalios 2014 m. sausio 1 d.

Atsižvelgdamas į tai, kas išdėstyta pirmiau, pridedu:

- Čekijos Respublikos pranešimą pagal 3 straipsnio 1 dalį (1 priedas),
- Čekijos Respublikos deklaracijas pagal 5 straipsnio 4 dalį, 10 straipsnio 4 dalį, 14 straipsnio 3 dalį ir 21 straipsnį (2 priedas),
- palyginamąją lentelę, kurioje pateikiama papildoma informacija apie nacionalines priemones, kurias Čekijos Respublika priėmė, kad įgyvendintų pamatinį sprendimą,
- nacionalinių įgyvendinimo priemonių tekstą.

Dėl konsultacijų priimtų teisės aktų techniniais klausimais prašom kreiptis į Čekijos Respublikos teisingumo ministerijos Kovos su tarptautiniais nusikaltimais skyrių:

mezinárodní odbor trestní

Ministerstvo spravedlnosti České republiky

Tel.: +420 221997 484

el. paštas: mot@msp.justice.cz

Pagarbiai

(parašas) Martin Povejšil

\_\_\_\_\_

**Čekijos Respublikos pranešimas pagal 2008 m. lapkričio 27 d. Tarybos pamatinio sprendimo 2008/947/TVR dėl teismo sprendimų ir sprendimų dėl lygtinio nuteisimo tarpusavio pripažinimo principo taikymo siekiant užtikrinti lygtinio atleidimo priemonių ir alternatyvių sankcijų priežiūrą 3 straipsnio 1 dalį (kompetentingų institucijų adresai)**

**A) Kompetentingos institucijos**

1. Tais atvejais, kai Čekijos Respublika yra sprendimą priėmusi valstybė:
  - apygardos teismai, regioniniai teismai, Prahos ir Brno municipaliniai teismai.
2. Tais atvejais, kai Čekijos Respublika yra sprendimą vykdančioji valstybė:
  - vietiniai kompetentingi apygardos teismai. Į apygardos teismus galima kreiptis toliau pateiktais adresais.

Tais atvejais, kai Čekijos Respublika yra sprendimą vykdančioji valstybė, apygardos teismas, kompetentingas priimti sprendimus, susijusius su kitos valstybės narės liudijimais, ir atlikti pripažinimo bei vykdymo procedūras, yra teismas, kurio apygardoje gyvena nuteistasis asmuo. Jei tas asmuo negyvena Čekijos Respublikoje, kompetentinga institucija yra apygardos teismas, kurio apygardoje tas asmuo turi arba pastaruoju metu yra turėjęs nuolatinę gyvenamąją vietą. Jei nustatyti teismo jurisdikcijos yra neįmanoma, kompetentinga institucija yra Prahos 6-osios apygardos teismas,
  - dėl teisių gynimo priemonių sprendžia regioniniai teismai.

**B) Čekijos Respublikos teisingumo ministerijos vaidmuo**

Pagal Akto Nr. 104/2013 dėl tarptautinio teismo bendradarbiavimo baudžiamosiose bylose 325 straipsnio 4 dalį Čekijos Respublikos teisingumo ministerija kitos valstybės narės institucijos prašymu bendradarbiaus teikiant reikiamą informaciją, visų pirma nustatant kompetentingą teismą, kuriam turėtų būti siunčiamas kitos valstybės narės sprendimas, arba patvirtinant Čekijos Respublikos teisėje nustatytas tokio sprendimo pripažinimo ir vykdymo užtikrinimo sąlygas. Pagal Akto Nr. 104/2013 dėl tarptautinio teismo bendradarbiavimo baudžiamosiose bylose 337 straipsnio 4 dalį Čekijos Respublikos teisingumo ministerija teismo prašymu bendradarbiaus teikiant reikiamą informaciją, visų pirma nustatant kitos valstybės narės kompetentingą instituciją, kuriai turėtų būti siunčiamas sprendimas, arba patvirtinant tos valstybės narės teisėje nustatytas tokio sprendimo pripažinimo ir vykdymo užtikrinimo sąlygas. Į Čekijos Respublikos teisingumo ministeriją galima kreiptis toliau pateiktu adresu.

**C) List and contact details of district courts:**

**Obvodní soud pro Prahu 1**

Ovocný trh 14  
112 94 Praha 1  
Tel.: +420 221 093 111  
Fax: +420 224 221 499  
E-mail: [podatelna@osoud.pha1.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.pha1.justice.cz)

**Obvodní soud pro Prahu 2**

Francouzská 19  
120 00 Praha 2  
Tel.: +420 221 510 111  
Fax: +420 224 262 193  
E-mail: [podatelna@osoud.pha2.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.pha2.justice.cz)

**Obvodní soud pro Prahu 3**

Jagellonská 5  
130 05 Praha 3  
Tel.: +420 221 477 311  
Fax: +420 221 477 243  
E-mail: [podatelna@osoud.pha3.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.pha3.justice.cz)

**Obvodní soud pro Prahu 4**

Justiční areál na Míčáncích  
28. pluku 1533/29b  
100 83 Praha 10  
Tel.: +420 251 447 704  
Fax: +420 251 441 777  
E-mail: [podatelna@osoud.pha4.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.pha4.justice.cz)

**Obvodní soud pro Prahu 5**

Nám. Kinských 5  
150 00 Praha 5  
Tel.: +420 257 005 111  
Fax: +420 257 005 732  
E-mail: [podatelna@osoud.pha5.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.pha5.justice.cz)

**Obvodní soud pro Prahu 6**

Justiční areál na Míčáncích

28. pluku 1533/29b

100 83 Praha 10

Tel.: +420 251 446 111

Fax: +420 272 658 371

E-mail: [podatelna@osoud.pha6.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.pha6.justice.cz)

**Obvodní soud pro Prahu 7**

Ovocný trh 14

112 96 Praha 1 – Staré město

Tel.: +420 221 093 327

Fax: +420 224 233 218

E-mail: [podatelna@osoud.pha7.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.pha7.justice.cz)

**Obvodní soud pro Prahu 8**

Justiční areál Na Míčáncích

ul. 28. pluku 1533/29b

100 83 Praha 10 – Vršovice

Te.: +420 251 447 708

Fax: +420 251 442 131

E-mail: [podatelna@osoud.pha8.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.pha8.justice.cz)

**Obvodní soud pro Prahu 9**

Justiční areál Na Míčáncích

ul. 28. pluku 1533/29b

100 83 Praha 10 – Vršovice

Tel.: +420 251 447 709

Fax: +420 251 443 401

E-mail: [podatelna@osoud.pha9.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.pha9.justice.cz)

**Obvodní soud pro Prahu 10**

Justiční areál Na Míčáncích

ul. 28. pluku 1533/29b

Praha 10 – Vršovice

Tel.: +420 251 444 284

Fax: +420 272 659 172

E-mail: [podatelna@osoud.pha10.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.pha10.justice.cz)

**Okresní soud Benešov**

Masarykovo nám. 223

256 45 Benešov

Tel.: +420 317 763 301

Fax: +420 317 763 366

E-mail: [podatelna@osoud.ben.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.ben.justice.cz)

**Okresní soud Beroun**

Wagnerovo nám. 1249

266 47 Beroun

Tel.: +420 311 604 500

Fax: +420 311 624 649

E-mail: [podatelna@osoud.ber.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.ber.justice.cz)

**Okresní soud Kladno**

nám. Edvarda Beneše 1997

272 55 Kladno

Tel.: +420 312 278 790

Fax: +420 3112 243 161

E-mail: [podatelna@osoud.kld.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.kld.justice.cz)

**Okresní soud Kolín**

Kmochova 144

280 00 Kolín

Tel.: +420 321 770 711

Fax: +420 321 770 707

E-mail: [podatelna@osoud.kol.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.kol.justice.cz)

**Okresní soud Kutná Hora**

Nám. Národního odboje 58

284 35 Kutná Hora

Tel.: +420 327 533 500

Fax: +420 327 533 578

E-mail: [podatelna@osoud.kha.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.kha.justice.cz)

**Okresní soud Mělník**

Krombholcova 264

276 46 Mělník

Tel.: +420 315 648 111

Fax: +420 315 622 476

E-mail: [podatelna@osoud.mel.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.mel.justice.cz)

**Okresní soud Mladá Boleslav**

nám. Republiky 100 / III

29305 Mladá Boleslav

Tel: +420 326 377 500

Fax: +420 326 377 632

E-mail: [podatelna@osoud.mlb.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.mlb.justice.cz)

**Okresní soud Nymburk**

Soudní 996

288 02 Nymburk

Tel: + 420 325 519 300

Fax: + 420 325 514 985

E-mail: [podatelna@osoud.nym.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.nym.justice.cz)

**Okresní soud Praha - východ**

Na Poříčí 20/1044

112 97 Praha 1

Tel: +420 221 729 311

Fax: +420 222 325 571

E-mail: [podatelna@osoud.phav.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.phav.justice.cz)

**Okresní soud Praha-západ**

Karmelitská 19

118 15 Praha 1

Tel.: +420 257 199 244

Fax: +420 257 533 487

E-mail: [podatelna@osoud.phaz.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.phaz.justice.cz)

**Okresní soud Příbram**

Milínská 167

261 01 Příbram III

Tel.: +420 318 650 111

Fax: +420 318 624 949

E-mail: [podatelna@osoud.pbr.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.pbr.justice.cz)

**Okresní soud Rakovník**

Sixtovo náměstí 76/II

269 23 Rakovník

Tel.: +420 313 285 347

Fax: +420 313 512 049

E-mail: [podatelna@osoud.rak.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.rak.justice.cz)



**Okresní soud Blansko**

Hybešova 5  
67828 Blansko  
Tel.: +420 516 482 111  
Fax: +420 516 415 423  
E-mail: [podatelna@osoud.bla.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.bla.justice.cz)

**Městský soud Brno**

Polní 994 / 39  
608 01 Brno  
Tel.: +420 546 511 111  
Fax: +420 546 530 269  
E-mail: [podatelna@mnsoud.brn.justice.cz](mailto:podatelna@mnsoud.brn.justice.cz)

**Okresní soud Brno – venkov**

Polní 994 / 39  
608 04 Brno  
Tel.: +420 546 511 111  
Fax: +420 546 576 012  
E-mail: [podatelna@osoud.brnv.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.brnv.justice.cz)

**Okresní soud Břeclav**

Národních hrdinů 11  
690 24 Břeclav  
Tel.: +420 519 322 424, 426  
Fax: +420 519 321 686  
E-mail: [podatelna@osoud.brv.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.brv.justice.cz)

**Okresní soud Hodonín**

Velkomoravská 4  
695 46 Hodonín  
Tel.: +420 518 307 211  
Fax: +420 518 321 218  
E-mail: [posta@osoud.hod.justice.cz](mailto:posta@osoud.hod.justice.cz)

**Okresní soud Jihlava**

tř. Legionářů 9a  
587 26 Jihlava  
Tel.: +420 567 563 111  
Fax: +420 567 563 101  
E-mail: [podatelna@osoud.jia.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.jia.justice.cz)

**Okresní soud Kroměříž**

Soudní 11  
767 42 Kroměříž  
Tel.: +420 573 522 111  
Fax: +420 573 331 786  
E-mail: [podatelna@osoud.krm.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.krm.justice.cz)

**Okresní soud Prostějov**

Havlíčková č. 16  
797 09 Prostějov  
Tel: +420 582 401 611  
Fax: +420 582 342 276  
E-mail: [posta@osoud.pro.justice.cz](mailto:posta@osoud.pro.justice.cz)

**Okresní soud Třebíč**

Bráfova 502  
674 34 Třebíč  
Tel.: +420 568 606 211  
Fax: +420 568 841 636  
E-mail: [podatelna@osoud.trb.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.trb.justice.cz)

**Okresní soud Uherské Hradiště**

Svatováclavská 568  
686 69 Uherské Hradiště  
Tel.: +420 575 754 101  
Fax: +420 575 754 307  
E-mail: [podatelna@osoud.uhr.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.uhr.justice.cz)

**Okresní soud Vyškov**

Kašíkova č. 28  
682 01 Vyškov  
Tel.: +420 518 720 111  
Fax: +420 518 720 250  
E-mail: [podatelna@osoud.vys.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.vys.justice.cz)

**Okresní soud Zlín**

Dlouhé Dily 351  
763 02 Zlín - Louky  
Tel.: +420 577 173 381  
Fax: +420 577 172 101  
E-mail: [podatelna@osoud.zln.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.zln.justice.cz)

**Okresní soud Znojmo**

nám. Republiky 1  
670 08 Znojmo  
Tel.: +420 515 266 210  
Fax: +420 515 221 195  
E-mail: [podatelna@osoud.zno.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.zno.justice.cz)

**Okresní soud Žďár nad Sázavou**

Strojírenská 28  
591 01 Žďár nad Sázavou  
Tel.: +420 566 682 611  
Fax: +420 566 624 991  
E-mail: [podatelna@osoud.zds.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.zds.justice.cz)

**Okresní soud Česká Lípa**

Děčínská 389  
470 52 Česká Lípa  
Tel.: +420 487 885 111  
Fax: +420 487 523 223  
E-mail: [podatelna@osoud.cli.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.cli.justice.cz)

**Okresní soud Děčín**

Masarykovo nám. 1  
405 97 Děčín I  
Tel.: +420 412 709 811  
Fax: +420 412 510 039  
E-mail: [podatelna@osoud.dec.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.dec.justice.cz)

**Okresní soud Chomutov**

Na Příkopech 663  
430 14 Chomutov  
Tel.: +420 474 698 611  
Fax: +420 474 698 379  
E-mail: [podatelna@osoud.chv.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.chv.justice.cz)

**Okresní soud Jablonec nad Nisou**

Mírové náměstí 5  
466 59 Jablonec nad Nisou  
Tel.: +420 483 337 011  
Fax: +420 483 337 034  
E-mail: [podatelna@osoud.jbc.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.jbc.justice.cz)

**Okresní soud Liberec**

U Soudu 540/3  
460 72 Liberec  
Tel.: +420 485 238 111  
Fax: +420 485 238 235  
E-mail: [podatelna@osoud.lbc.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.lbc.justice.cz)

**Okresní soud Litoměřice**

Na Valech 525/12  
412 97 Litoměřice  
Tel.: +420 416 721 111  
Fax: +420 416 732 697  
E-mail: [podatelna@osoud.ltm.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.ltm.justice.cz)

**Okresní soud Louny**

Sladkovského 1132  
440 29 Louny  
Tel.: +420 415 629 911  
Fax: +420 415 654 631  
E-mail: [podatelna@osoud.lou.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.lou.justice.cz)

**Okresní soud Most**

Moskevská 2  
434 74 Most  
Tel.: +420 477 104 711  
Fax: +420 477 104 712  
E-mail: [podatelna@osoud.mst.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.mst.justice.cz)

**Okresní soud Teplice**

U Soudu 1450  
416 64 Teplice  
Tel.: +420 417 599 111  
Fax: +420 417 539 101  
E-mail: [podatelna@osoud.tep.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.tep.justice.cz)

**Okresní soud Ústí nad Labem**

Kramoly 641/37  
401 24 Ústí nad Labem  
Tel.: +420 475 247 111  
Fax: +420 475 247 462  
E-mail: [podatelna@osoud.unl.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.unl.justice.cz)

**Okresní soud Bruntál**

Partyzánská 11

792 01 Bruntál

Tel.: +420 554 786 220

Fax: +420 554 711 220

E-mail: [podatelna@osoud.bru.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.bru.justice.cz)**Okresní soud Frýdek – Místek**

Na Poříčí 3206

738 13 Frýdek – Místek

Tel.: +420 558 411 101

Fax: +420 558 627 707

E-mail: [podatelna@osoud.frm.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.frm.justice.cz)**Okresní soud Jeseník**

Dukelská 2a/761

790 01 Jeseník

Tel.: +420 584 411 434

Fax: +420 584 412 692

E-mail: [posta@osoud.jes.justice.cz](mailto:posta@osoud.jes.justice.cz)**Okresní soud Karviná**

Bedřicha Smetany 176/5

733 31 Karviná – Fryštát

Tel.: +420 596 390 111

Fax: +420 596 312 491

E-mail: [podatelna@osoud.kna.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.kna.justice.cz)**Okresní soud Nový Jičín**

Tyršova 3

741 11 Nový Jičín

Tel.: +420 556 779 529

Fax: +420 556 702 465

E-mail: [podatelna@osoud.nji.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.nji.justice.cz)**Okresní soud Olomouc**

tř. Svobody 16

771 38 Olomouc

Tel.: +420 585 503 111

Fax: +420 585 225 250

E-mail: [posta@osoud.olc.justice.cz](mailto:posta@osoud.olc.justice.cz)

**Okresní soud Opava**

Olomoucká 27

746 77 Opava

Tel.: +420 553 759 211

Fax: +420 553 622 168

E-mail: [podatelna@osoud.opa.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.opa.justice.cz)**Okresní soud Ostrava**

U Soudu 4/6187

708 82 Ostrava – Poruba

Tel.: +420 596 972 111

Fax: +420 596 972 801

E-mail: [osostrava@osoud.ova.justice.cz](mailto:osostrava@osoud.ova.justice.cz)**Okresní soud Přerov**

Smetanova 2

750 11 Přerov

Tel.: +420 581 279 111

Fax: +420 581 279 224

E-mail: [podatelna@osoud.pre.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.pre.justice.cz)**Okresní soud Šumperk**

M. R. Štefánika 784/12

787 73 Šumperk

Tel.: +420 583 313 911

Fax: +420 583 215 260

E-mail: [podatelna@osoud.sup.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.sup.justice.cz)**Okresní soud Vsetín**

Horní náměstí 5

755 39 Vsetín

Tel.: +420 571 484 511

Fax: +420 571 484 541

E-mail: [podatelna@osoud.vst.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.vst.justice.cz)**Okresní soud České Budějovice**

Lidická 20

371 06 České Budějovice

Tel.: +420 386 112 111

Fax: +420 386 356 443

E-mail: [podatelna@osoud.cbu.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.cbu.justice.cz)

**Okresní soud Český Krumlov**

Linecká 284

381 20 Český Krumlov

Tel.: +420 380 706 111

Fax: +420 380 715 023

E-mail: [podatelna@osoud.ckr.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.ckr.justice.cz)

**Okresní soud Jindřichův Hradec**

Klásterská 123/II

377 28 Jindřichův Hradec

Tel.: +420 384 340 011

Fax: +420 384 361 580

E-mail: [podatelna@osoud.jhr.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.jhr.justice.cz)

**Okresní soud Pelhřimov**

tr. Legií 876

393 36 Pelhřimov

Tel.: +420 565 303 611

Fax: +420 565 323 651

E-mail: [podatelna@osoud.plh.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.plh.justice.cz)

**Okresní soud Písek**

Velké náměstí 121

397 41 Písek

Tel.: +420 382 731 101

Fax: +420 382 217 195

E-mail: [podatelna@osoud.psk.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.psk.justice.cz)

**Okresní soud Prachatice**

Pivovarská 3

383 18 Prachatice

Tel.: +420 388 305 111

Fax: +420 388 312 254

E-mail: [podatelna@osoud.ptc.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.ptc.justice.cz)

**Okresní soud Strakonice**

Smetanova 455

386 23 Strakonice

Tel.: +420 383 355 160

Fax: +420 383 324 542

E-mail: [podatelna@osoud.sce.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.sce.justice.cz)

**Okresní soud Tábor**

nám. Mikoláše z Husi 43  
390 17 Tábor  
Tel.: +420 381 205 111  
Fax: +420 381 256 308  
E-mail: [podatelna@osoud.tab.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.tab.justice.cz)

**Okresní soud Domažlice**

Paroubkova 228  
344 50 Domažlice  
Tel.: +420 377 867 800  
Fax: +420 377 867 881  
E-mail: [podatelna@osoud.dom.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.dom.justice.cz)

**Okresní soud Cheb**

Lidická 1  
350 60 Cheb  
Tel.: +420 377 867 410  
Fax: +420 377 867 439  
E-mail: [podatelna@osoud.chb.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.chb.justice.cz)

**Okresní soud Karlovy Vary**

Moskevská ul. 17  
360 33 Karlovy Vary  
Tel.: +420 377 867 275  
Fax: +420 377 867 298  
E-mail: [podatelna@osoud.kva.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.kva.justice.cz)

**Okresní soud Klatovy**

Dukelská 138/III  
339 01 Klatovy  
Tel.: +420 377 869 800  
Fax: +420 377 869 890  
E-mail: [podatelna@osoud.kla.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.kla.justice.cz)

**Okresní soud Plzeň – jih**

E. Beneše 1  
306 24 Plzeň  
Tel.: +420 377 868 411  
Fax: +420 377 868 499  
E-mail: [podatelna@osoud.plzj.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.plzj.justice.cz)



**Okresní soud Plzeň – město**

Nádražní 7

306 23 Plzeň

Tel.: +420 377 869 111

Fax: +420 377 869 313

E-mail: [podatelna@osoud.plzm.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.plzm.justice.cz)

**Okresní soud Plzeň – sever**

E. Beneše 1

303 16 Plzeň

Tel.: +420 377 869 511

Fax: +420 377 869 512

E-mail: [podatelna@osoud.plzs.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.plzs.justice.cz)

**Okresní soud Rokycany**

Jiráskova 67

337 64 Rokycany

Tel.: +420 377 869 011

Fax: +420 377 869 010

E-mail: [podatelna@osoud.rok.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.rok.justice.cz)

**Okresní soud Sokolov**

K. H. Borovského 57

356 32 Sokolov 1

Tel.: +420 377 867 000

Fax: +420 377 867 006

E-mail: [podatelna@osoud.sok.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.sok.justice.cz)

**Okresní soud Tachov**

Nám. Republiky 71

347 30 Tachov

Tel.: +420 377 867 611

Fax: +420 377 867 650

E-mail: [podatelna@osoud.tch.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.tch.justice.cz)

**Okresní soud Havlíčkův Brod**

Husova 2895

580 25 Havlíčkův Brod

Tel.: +420 569 493 111

Fax: +420 569 493 150

E-mail: [podatelna@osoud.hbr.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.hbr.justice.cz)

**Okresní soud Hradec Králové**

Ignáta Herrmanna 227  
502 00 Hradec Králové  
Tel.: +420 495 000 900, 998  
Fax: +420 495 512 264  
E-mail: [podatelna@osoud.hrk.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.hrk.justice.cz)

**Okresní soud Chrudim**

Všehrdovo nám. 45  
537 21 Chrudim  
Tel.: +420 469 669 711  
Fax: +420 469 669 751  
E-mail: [podatelna@osoud.chr.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.chr.justice.cz)

**Okresní soud Jičín**

Šafaříkova 842  
506 25 Jičín  
Tel.: +420 493 547 146  
Fax: +420 493 547 128  
E-mail: [podatelna@osoud.jic.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.jic.justice.cz)

**Okresní soud Náchod**

Palachova 1303  
547 29 Náchod  
Tel.: +420 491 443 111  
Fax: +420 491 443 208  
E-mail: [podatelna@osoud.nac.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.nac.justice.cz)

**Okresní soud Pardubice**

Na Týsle 118  
530 95 Pardubice  
Tel.: +420 466 750 111  
Fax: +420 466 501 250  
E-mail: [podatelna@osoud.pce.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.pce.justice.cz)

**Okresní soud Rychnov Nad Kněžnou**

Svatohavelská 93  
516 19 Rychnov nad Kněžnou  
Tel.: +420 494 548 300  
Fax: +420 494 548 331  
E-mail: [podatelna@osoud.rkn.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.rkn.justice.cz)

**Okresní soud Semily**

Nádražní 25

513 34 Semily

Tel.: +420 481 652 133

Fax: +420 481 652 177

E-mail: [podatelna@osoud.sem.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.sem.justice.cz)

**Okresní soud Svitavy**

Dimitrovova 33

568 19 Svitavy

Te.: +420 461 352 811

Fax: +420 352 837

E-mail: [podatelna@osoud.svy.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.svy.justice.cz)

**Okresní soud Trutnov**

Nádražní 106/5

541 20 Svitavy

Tel.: +420 499 857 211, 840 116

Fax: +420 499 813 054

E-mail: [podatelna@osoud.tru.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.tru.justice.cz)

**Okresní soud Ústí nad Orlicí**

Husova 975

562 17 Ústí nad Orlicí

Tel.: +420 465 567 111, 521 143-5

Fax: +420 465 523 269

E-mail: [podatelna@osoud.uno.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.uno.justice.cz)

**D) I Teisingumo ministerija galima kreiptis šiuo adresu:**

Ministerstvo spravedlnosti České republiky

mezinárodní odbor trestní

Vyšehradská 16

128 10 Praha 2

Tel.: +420 221 997 435

Fax: +420 221 997 986

E-mail: [mot@mzp.justice.cz](mailto:mot@mzp.justice.cz)

**Čekijos Respublikos deklaracijos dėl 2008 m. lapkričio 27 d. Tarybos pamatinio sprendimo 2008/947/TVR dėl teismo sprendimų ir sprendimų dėl lygtinio nuteisimo tarpusavio pripažinimo principo taikymo siekiant užtikrinti lygtinio atleidimo priemonių ir alternatyvių sankcijų priežiūrą**

**Deklaracija pagal 5 straipsnio 4 dalį**

Čekijos Respublika pagal 5 straipsnio 4 dalį pareiškia, kad jos kompetentinga sprendimą vykdančioji institucija gali sutikti pripažinti kitos valstybės narės sprendimą pagal Pamatinio sprendimo 5 straipsnio 2 dalį, jei asmuo, kuriam sprendimas yra skirtas, prašo pripažinti ir vykdyti tą sprendimą ir jeigu tas asmuo gyvena Čekijos Respublikos teritorijoje arba jeigu gali būti pagrįstai numanoma, kad tas asmuo ketina ten gyventi ir jeigu sprendimas pripažinti ir vykdyti tą sprendimą Čekijos Respublikoje gali būti laikomas tinkamu ir veiksmingu, siekiant užtikrinti, kad tas asmuo sėkmingai integruotųsi į visuomenę.

**Deklaracija pagal 10 straipsnio 4 dalį**

Čekijos Respublika pareiškia, kad ji netaikys 10 straipsnio 1 dalies.

Atsižvelgiant į pirmiau pateiktą deklaraciją, Čekijos Respublikos teritorijoje sprendimai, kuriais bausmės skiriamos nenumatant laisvės atėmimo, priežiūros arba atitinkamų apribojimų ar įpareigojimų, pripažįstami, jeigu tie sprendimai yra susiję su veiksmais, kurie taip pat laikomi nusikalstama veika pagal Čekijos Respublikos teisę, nepaisant jos sudedamųjų dalių ar to, kaip ji apibūdinama.

### **Deklaracija pagal 14 straipsnio 3 dalį**

Čekijos Respublika pareiškia, kad Pamatinio sprendimo 14 straipsnio 3 dalies a punkte nurodytais atvejais, pažeidus nustatytus įpareigojimus ir apribojimus, Čekijos Respublika nepriims jokio su tuo susijusio sprendimo, nes priimti privalomąsias priemones pagal savo nacionalinę teisę turės kita ES valstybė.

### **Deklaracija pagal 21 straipsnį**

Čekijos Respublika priims čekų kalba parengtus liudijimus arba liudijimus, prie kurių pridėtas vertimas į čekų kalbą. Kalbant apie Slovakijos Respubliką, Čekijos Respublika priims slovakų kalba parengtus liudijimus.

---